



# Rapport 2022



# Sommaire

Présentation.....	4
Le mot du comité.....	5
2022 en bref.....	6
Présence au Sud.....	7
Amérique centrale.....	8
Quisqueya.....	10
Afrique des Grands Lacs.....	14
Activités au Nord.....	18
Gestion de l'Association.....	20
• Finances et recherche de fonds.....	20
• Développement institutionnel.....	22
• Perspectives 2023.....	22
Remerciements.....	23

# Présentation

*Eirene Suisse*



Eirene Suisse est une ONG active depuis 1963 dans la construction de la paix et la promotion des droits humains. Association de coopération au développement par l'échange de personnes, Eirene Suisse met les compétences de professionnel·les qualifié·e·s de Suisse à disposition d'organisations partenaires au Sud. En fonction des besoins exprimés, les projets sont élaborés sur mesure, privilégiant leur durabilité et le transfert de compétences pour renforcer l'autonomie des équipes locales.

Grâce aux liens solides et réciproques développés avec son réseau de partenaires, au Nord comme au Sud, des formes de coopération innovantes sont également mises en œuvre, telles que des échanges Sud-Nord et Sud-Sud, des ateliers d'échange et des formations.

Eirene Suisse est active en Amérique centrale, en Quisqueya et dans la région des Grands Lacs en Afrique, ainsi qu'en Suisse au travers de sa mission de partage des savoirs.

Eirene Suisse est une association sans but lucratif reconnue d'utilité publique, et sans appartenance politique ou confessionnelle.

## COMPOSITION DU COMITÉ BÉNÉVOLE ÉLU POUR L'ANNÉE 2022

Alexandre Babin, Aurélia Wyss, Jacques Walliser-Dolivo (président), Laura Melly, Marina de Vasconcelos Pinheiro, Patrick Matthey et Xavier Malagoli.

## ÉQUIPE DE COORDINATION

Patricia Carron (coordination des programmes Quisqueya et Amérique centrale), Bastien Morard (coordination interne, coordination du programme Grands Lacs), Gaëtan Bidaud (coordination finance & administration), Florine Jacques (coordination communication, programme Nord et recherche de fonds) jusqu'en septembre 2022, remplacée par Bastian Collet à cette même fonction. Marta et Sara Schenker (assistantes) et Michel Maury ont appuyé l'équipe dans la mise en œuvre du programme, notamment pour les activités de communication, de recherche de fonds, de coordination de projets et de comptabilité. Aurélien Vallotton, civiliste, a appuyé les volontaires sur le terrain en Ouganda avec la production de vidéos.

Eirene Suisse est soutenue au niveau opérationnel par une équipe de bénévoles. Ses sections cantonales sont membres des fédérations cantonales de coopération Fribourg Solidaire, la FEDEVA-CO (Vaud), Latitude 21 (Neuchâtel), la Fédération Genevoise de Coopération (FGC) et Valais Solidaire.

Eirene Suisse est membre d'Unité (Association suisse pour l'échange de personnes dans la coopération et le développement), du KOFF (Plateforme suisse de promotion de la paix), de la Plate-Forme Haïti de Suisse, de la Plateforme suisse dans les Grands Lacs, du réseau d'économie sociale et solidaire Après-Ge, du CAGI, ainsi que d'Isango Formation. Eirene Suisse a obtenu le label de qualité Zewo en 2019.

## Le mot du comité



GWED-G, Ouganda © A. Vallotton

« Fragiles ». C'est comme cela que l'on décrit les contextes où les volontaires et partenaires d'Eirene Suisse sont actifs. « Fragiles », au risque de s'effondrer ? On ne l'espère pas. Mais des contextes « fragiles » au point où il devient extrêmement difficile de pouvoir garantir les conditions nécessaires à la réalisation d'un projet tel que planifié ou l'envoi d'une volontaire. Faire face à ces fragilités, être agiles et résilient·es dans ces contextes difficiles, c'est la force d'Eirene Suisse – justement parce que les partenaires avec qui nous collaborons sur le terrain doivent aussi trouver des solutions pour répondre aux défis de leur quotidien. Il y a eu une sérieuse détérioration de la situation dans certains contextes où l'association est active, notamment en Amérique centrale et sur l'île Quisqueya. Malgré cela, nous cherchons toujours des solutions pour permettre aux volontaires de rester auprès de nos partenaires. La longue expérience d'Eirene Suisse – qui fête ses 60 ans en 2023 – nous permet toujours de procéder aux adaptations nécessaires, dans le respect des volontaires, des partenaires et de tous les acteurs concernés. Pour cela, il s'agit de garder l'esprit ouvert sur d'autres pistes de collaboration, d'être créatif pour développer d'autres moyens d'action, de construire – ensemble ! – les solutions les mieux adaptées. Au sortir d'une année 2022 chahutée par la dégradation de certains contextes, les perspectives sur le terrain s'annoncent aussi compliquées pour 2023.

« Fragile » n'est pas un mot que nous utilisons pour décrire la situation en Suisse. Et pourtant, le paysage des associations basées en Suisse fait aussi face à des difficultés, rendant le travail de sensibilisation et de recherche de fonds toujours plus complexe. Grâce à une équipe du Bureau toujours plus active et des visites de nos partenaires notamment, nous avons aussi pu trouver des solutions pour assurer les conditions-cadres et trouver les ressources nécessaires à l'envoi de volontaires. De ce côté, les perspectives 2023 sont plus réjouissantes, avec de nombreuses activités planifiées dans le cadre des 60 ans de l'association. Les changements au sein du Bureau et du Comité, les réflexions sur les cadres stratégiques de l'association, les nouveaux outils de gestion opérationnelle et administrative, etc. montrent également la résilience de l'association. On retrouve donc Eirene Suisse fidèle à elle-même, toujours solide pour répondre à la fragilité du monde dans lequel nous évoluons.

# 2022 en bref

*Eirene Suisse*



## EN SUISSE

 **5 personnes**  
salariées

 **114'946 personnes**  
sensibilisées aux enjeux du  
développement durable

 **884 personnes**  
dans les groupes de  
soutien des volontaires

## AU SUD

 **13'384**  
bénéficiaires finaux

 **216 collaborateurs·trices**  
de nos partenaires  
locaux formé·e·s

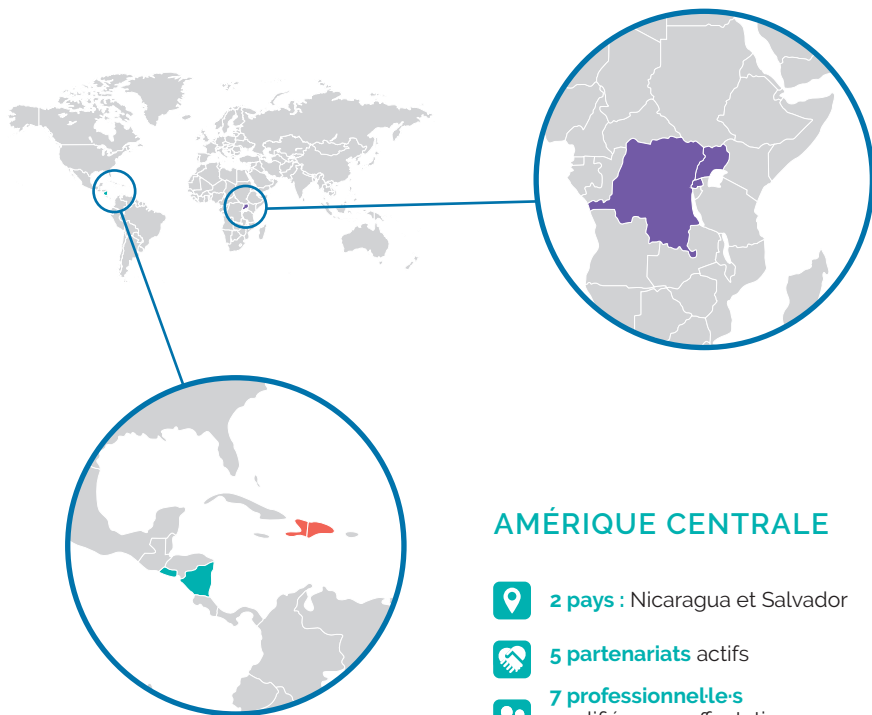
 **33 personnes**  
sur le terrain

 **30 affectations**  
d'échange de personnes






 **21 projets**

 **15 partenaires**  
locaux soutenus


# Présence au Sud



## AMÉRIQUE CENTRALE

-  **2 pays** : Nicaragua et Salvador
-  **5 partenariats** actifs
-  **7 professionnel-le-s** qualifié-e-s en affectation
-  **1 projet** d'initiative de paix
-  **2 coordinations** locales

## RÉGION DES GRANDS LACS EN AFRIQUE

-  **3 pays** : Ouganda, République démocratique du Congo et Rwanda
-  **5 partenariats** actifs
-  **16 professionnel-le-s** qualifié-e-s en affectation
-  **4 projets** d'initiative de paix
-  **2 coordinations** locales
-  **1 échange** Sud-Nord sur les violences basées sur le genre et les personnes en situation de handicap

## QUISQUEYA

-  **2 pays** : Haïti et République dominicaine
-  **5 partenariats** actifs
-  **7 professionnel-le-s** qualifié-e-s en affectation
-  **3 projets** d'initiative de paix
-  **1 coordination** locale

# Amérique centrale

## Nicaragua et Salvador



© Mary Barreda, Nicaragua

Au **Nicaragua**, le nombre de déplacés internes en mars 2022 a atteint le niveau record de 16'088, soit huit fois plus qu'en mars 2021 et le nombre de demandeurs d'asile dans les pays voisins, en particulier au Nicaragua, a significativement augmenté. Sur l'année, le gouvernement a ordonné la fermeture d'environ 800 ONGs locales et internationales.

En mars 2022, notre partenaire historique FADCANIC s'est vu retirer sa personnalité juridique du jour au lendemain, au grand dam de centaines d'employé·e·s et étudiant·e·s provenant de communautés isolées. Nous avons pu trouver une solution rapide pour la suite de l'affectation de notre volontaire Stéphane Charmillot, qui a été accueilli au laboratoire de l'Université BICU. Il a pu ainsi y poursuivre son appui en chimie, physique et biologie au service de la population étudiante de la Côte Atlantique. Dans la même région, notre partenaire MURALES RACCS poursuit son travail auprès des jeunes, en faveur du vivre-ensemble. Michèle Michaud, animatrice socio-culturelle, a appuyé l'association Mary Barreda, qui travaille sur la prévention de l'exploitation des jeunes filles et femmes, à León.

Au **Salvador**, après deux journées marquées de violences inter-gangs en mars se soldant par 76 assassinats, le gouvernement a mis en place un régime d'exception, qui suspend certains droits constitutionnels. Cette mesure a été reconduite mensuellement durant toute l'année 2022 et des violations des droits humains par les forces de l'ordre ont été signalées. Malgré tout, la population reste grandement favorable à la politique gouvernementale, car la sécurité dans les quartiers gangrenés par la violence des gangs s'est nettement améliorée.

Durant cette année, notre partenaire Los Angelitos, qui œuvre pour l'amélioration des droits et conditions de vie des enfants et jeunes en situation de handicap, a reçu l'appui de Carole Buccella, volontaire physiothérapeute, et de Marine Senderos, éducatrice spécialisée. Cristhian Alas Erazo et Edenilson Romos, deux membres du personnel local, ont été appuyés dans un nouveau projet d'atelier de réparation de chaises roulantes.



© FADCANIC, Nicaragua



## Partenaires locaux

5 partenariats actifs

### ADES

Asociación de Desarrollo Económico Social,  
Santa Marta | *Salvador*

### FADCANIC

Fundación para la Autonomía y Desarrollo  
de la Costa Atlántica de Nicaragua,  
Bluefields | *Nicaragua*

### LOS ANGELITOS

Asociación de Padres y Familiares de Hijos  
con Discapacidad de El Salvador,  
San Salvador | *Salvador*

### MURALES RACCS

Región Autónoma de la Costa Caribe  
Sur | *Nicaragua*

### UNES

Unidad Ecológica Salvadoreña,  
San Salvador | *Salvador*



© Los Angelitos, Salvador

## Professionnel·le·s qualifié·e·s sur le terrain

7 volontaires et personnel local

### CAROLE BUCCELLA

Physiothérapeute, volontaire longue durée  
auprès de Los Angelitos, Chalatenango | *Salvador*

### STÉPHANE CHARMILLOT

Ingénieur en Technologie alimentaire, volontaire  
longue durée auprès de FADCANIC,  
Bluefields | *Nicaragua*

### MICHÈLE MICHAUD

Animatrice socioculturelle, volontaire longue  
durée auprès de l'association Proyecto Mujer  
Mary Barreda, León | *Nicaragua*

### MARINE SENDEROS

Éducatrice sociale, volontaire longue durée  
auprès de Los Angelitos, Suchitoto | *Salvador*

### JOSÉ EDENILSON RAMOS GALDAMEZ

Orthésiste-prothésiste, personnel local auprès de  
Los Angelitos, Chalatenango | *Salvador*

### CRISTHIAN ALEXANDER ALAS ERAZO

Mécanicien, personnel local auprès de Los  
Angelitos, Chalatenango | *Salvador*

### EDER MARIEL URBINA

Assistant de laboratoire, personnel local auprès  
de FADCANIC, Wawashang | *Nicaragua*

## Projet d'initiative de paix

1 projet

- › La jeunesse de la Côte Caraïbe du Nicaragua construit son futur au travers de l'art et la culture avec la Fondation MURALES RACCS

## Coordinations locales

2 personnes

### MELVIN PAVÓN

Coordinateur à Managua | *Nicaragua*

### CAROLE BUCCELLA

Coordinatrice à San Salvador | *Salvador*



© UNES, Salvador

# Quisqueya

## *Haïti et République dominicaine*



En 2022, **Haïti** a été confrontée à une situation humanitaire désespérée. Le contexte continue de se détériorer, avec une insécurité croissante, une inflation galopante et des pénuries alimentaires. Les gangs armés ont exacerbé l'insécurité, provoquant des troubles sociaux importants. En septembre, l'annonce du gouvernement d'arrêter les subventions sur l'essence a enflammé le pays et provoqué un blocage de plusieurs semaines. Les élections n'ont toujours pas pu avoir lieu après l'assassinat de Jovenel Moïse en juillet 2021.

En 2022, trois projets ont été soutenus et cinq volontaires ont accompagné divers partenaires en Haïti. Tatiana Delpêche, Dulia Philostin et Joël Saintiphath, conseillers pédagogiques et personnel local auprès de notre partenaire IEPENH, ont poursuivi leur engagement dans le renforcement des compétences pédagogiques des enseignant-e-s de la région de l'Artibonite. Des appuis à distance sont toujours donnés par nos deux anciennes volontaires Céline Nerestant et Carine Jean.

Le projet de production agroécologique et de sécurité alimentaire pour les familles paysannes du département du Centre, mené par l'association Jardins Wanga Nègès, a continué de bénéficier du soutien de notre volontaire Sophie Psychère.

Le projet « Jeunes et Citoyenneté » mené dans le département d'Aquin s'est terminé en mars avec un événement organisé par les jeunes du projet et notamment une représentation de théâtre-forum. Cet outil a été développé à l'aide du comédien haïtien soutenu par Eirene Suisse, Claude Cangé. Jean-Michel Amos et Yveto Monprevil, membres du personnel local, ont également soutenu les activités de ce projet.

En **République dominicaine**, le tourisme est revenu en force après les années de Covid. La situation des migrant-e-s haïtien-ne-s continue d'être catastrophique et depuis l'élection d'Abinader, les exactions à leur encontre se multiplient. En février, la construction d'un mur de béton armé sur 160 km de frontière a été initiée pour « contrôler l'immigration clandestine et le crime ». Comble de l'ironie, ce mur est construit par des Haïtiens en situation irrégulière.

En 2022, une nouvelle collaboration a été établie avec l'organisation OBMICA, qui travaille autour de la migration haïtienne et de la situation des Dominicain-e-s d'ascendance haïtienne.

## Partenaires locaux

5 partenariats actifs

### ASSOCIATION JARDINS WANGA NÈGÈS

Boucan Carré | Haïti

### CRESFED

Centre de recherche et de formation économique et sociale pour le développement,

Port-au-Prince | Haïti

### IEPENH

Initiative des Éducateurs pour la Promotion de l'Éducation Nouvelle en Haïti, Verrettes | Haïti

### ADEMA

Ansanm pou yon demen miyò an Ayiti, Nord-ouest | Haïti

### OBMICA

Centro para la Observación Migratoria y el Desarrollo Social en el Caribe, Santo Domingo | République dominicaine



Jardins Wanga Nègès, Haïti © S.Paychère

## Professionnel·le·s qualifié·e·s sur le terrain

7 volontaires et personnel local

### SOPHIE PAYCHÈRE

Spécialistes en agroécologie, volontaire courte durée auprès de Jardins Wanga Nègès,

Boucan Carré | Haïti

### DULIA PHILOSTIN

Enseignante, personnel local auprès d'IEPENH, Les Verrettes | Haïti

### JOËL SAINTIPHAT

Enseignant, personnel local auprès d'IEPENH, Les Verrettes | Haïti

### TATIANA DELPECHE

Enseignant, personnel local auprès d'IEPENH, Les Verrettes | Haïti

### CLAUDE JUNIOR CANGÉ

Comédien, personnel local auprès de CRESFED, Cavaillon | Haïti

### JEAN-MICHEL AMOS

Coordinateur de projet, personnel local auprès du CRESFED, Port-au-Prince | Haïti

### YVETO MOMPREVIL

Administrateur, personnel local auprès du CRESFED, Port-au-Prince | Haïti

## Projets d'initiative de paix

3 projets

- > Formation d'enseignants pour une éducation adaptée à la psychologie de l'enfant et de l'adolescent en Haïti avec IEPENH
- > Jeunes et participation citoyenne avec le CRESFED
- > Production agroécologique et sécurité alimentaire pour les familles paysannes du département du Centre avec Jardins Wanga Nègès

## Coordination locale

1 personne

### SOPHIE PAYCHÈRE

Coordinatrice, Mirebalais | Haïti



OBMICA, Rép. dominicaine  
© P. Carron

# Amérique centrale & Quisqueya

*Chiffres clés*



**14 affectations**  
de professionnel·les



**10 partenaires**



**8'120 bénéficiaires**  
dont 4'617 femmes (57%)



**64 collaborateurs·trices**  
formé·es



**35 formations**  
de renforcement



© Fundación Murales  
RACCS, Nicaragua

## Témoignages

“ En vendant notre production localement en vente directe, sans intermédiaire, mais à un prix raisonnable, nous avons la satisfaction de recevoir un juste prix pour notre travail. Nous sommes également fières de pouvoir présenter un savon de grande qualité, fait par nos soins, depuis la plantation de l'arbre de coco jusqu'au produit final. ”

*Marie, responsable de la coopérative EBO Flowers accompagnée par l'association FADCANIC et notre coopérant Stéphane Charmillot*

**Pays :** Nicaragua

**Partenaire :** FADCANIC

**Projet :** La formation professionnelle pour améliorer la qualité et la durabilité des productions agricoles des peuples autochtones de la Côte caraïbe du Nicaragua

“ Nous avons maintenant nos outils personnels nécessaires aux travaux agricoles. [...] Quand il y a une diminution du maïs, on doit manger du ti kase et j'ai la tête qui tourne. Grâce au moulin et quand je peux manger du maïs moulu, je me sens lourd, solide, fort sur mes pieds ancrés dans la terre. ”

*Jouna, chef « mera » (groupement agricole) accompagné par l'association Jardin Wanga Nègès et notre volontaire Sophie Paychère, mettant en place un moulin pour moudre le maïs*

**Pays :** Haïti

**Partenaire :** Jardins Wanga Nègès

**Projet :** Production agroécologique et sécurité alimentaire pour les familles paysannes du département du centre d'Haïti

“ J'ai participé aux activités des ateliers de développement personnel proposées dans le cadre du projet et j'ai pu y exprimer mes rêves d'autonomie, de réalisation, pour moi, pour ma fille. Mais surtout, j'ai retrouvé ma conviction qu'il est possible de travailler et de se sentir incluse dans la société malgré un handicap. À la suite du projet d'inclusion en collaboration avec la municipalité, j'ai décroché un poste au supermarché de la ville et suis fière du chemin parcouru. ”

*Sofia, jeune femme de 34 ans atteinte de paralysie cérébrale et accompagnée par l'association Los Angelitos et nos volontaires Carole Buccella et Marine Senderos*

**Pays :** Salvador

**Partenaire :** Los Angelitos

**Projet :** Réhabilitation intégrale et défense des droits des enfants et jeunes en situation de handicap au Salvador

# Afrique des Grands Lacs

Ouganda, Rwanda,  
République  
démocratique du  
Congo - RDC



YOLRED, Ouganda  
© V. Dieperink

En 2022, à l'instar de la situation mondiale, le contexte dans les Grands Lacs s'est durci. **En République démocratique du Congo**, la situation sécuritaire se dégrade fortement, notamment à la suite des attaques des anciens ADF (Allied Democratic Forces) ainsi qu'au regain des tensions avec son voisin rwandais.

En effet, au **Rwanda**, la situation conflictuelle avec la RDC s'est empirée en 2022, entraînant un déplacement des troupes militaires et laissant présager une escalade de la situation. Malgré cela, Eirene Suisse continue à soutenir son partenaire historique, l'Association Modeste et Innocent, dans son travail auprès des populations carcérales afin d'anticiper et diminuer les conflits communautaires à la suite de leur libération. Leur travail continue d'être salué par les autorités régionales.

En **Ouganda**, malgré des conditions de sécurité tendues, Eirene Suisse a continué à renforcer ses partenariats et de nouvelles organisations ont ainsi pu être identifiées. Le travail de soutien avec RLP aux populations migrantes et déplacées s'est poursuivi. L'équipe chargée des archives a été renforcée grâce aux efforts de formation de Martin Bovay, ce qui a permis de créer une base de données en ligne. Varinia Dieperink a commencé une nouvelle mission avec YOLRED, un partenaire qui travaille avec d'anciens enfants soldats. Un projet d'échange de compétences avec une organisation colombienne vise à tirer parti de l'expertise de chacune et à échanger leurs bonnes pratiques. Charlotte Ziegler a rejoint Bastian Collet au sein de l'organisation partenaire GWED-G, qui se concentre sur le renforcement des droits des femmes. Enfin, Eirene Suisse a renforcé son partenariat avec Hashtag Gulu après avoir mis en œuvre un projet de santé en plus d'un projet de formation agricole. Lionel Von Meiss s'est porté volontaire pour aider Hashtag Gulu à formaliser son approche sociale des enfants vivant dans la rue.



GWED-G, Ouganda © A. Vallotton

## Partenaires locaux

5 partenariats actifs

### ASSOCIATION MODESTE ET INNOCENT

ONG qui vise la transformation sociale vers une société en équilibre

Huye | *Rwanda*

### GWED-G

Organisation active dans la promotion de la paix, de la réconciliation et des droits humains, principalement en faveur des femmes

Gulu | *Ouganda*

### HASHTAG GULU

Organisation communautaire venant en aide aux enfants et jeunes adultes vivant dans la rue

Gulu | *Ouganda*

### REFUGEE LAW PROJECT

Organisation liée à l'Université de Makerere active dans la promotion des droits des demandeurs d'asile, réfugiés, déportés, déplacés internes ainsi que ceux des communautés d'accueil

Kampala | *Ouganda*

### YOLRED

Organisation active dans la promotion des droits des anciens enfants-soldats

Gulu | *Ouganda*

## Professionnelle-s qualifié-e-s sur le terrain

16 volontaires et personnel local

### IRÈNE OKWIR ACHIO

Responsable financière, Hashtag Gulu | *Ouganda*

### MARTIN BOVAY

Archiviste, RLP, Gulu | *Ouganda*

### BASTIAN COLLET

Spécialiste en gestion de projet, communication et évaluation, GWED-G, Gulu | *Ouganda*

### VARINIA DIEPERINK

Spécialiste santé-sociale, YOLRED, Gulu | *Ouganda*

### ALICE HORNER

Analyste de données, RLP, Kampala | *Ouganda*

### GILBERT KUBWIMANA

Animateur, AMI, Huye | *Rwanda*

### MARIE NOELLA MIHIGO

Animatrice, AMI, Huye | *Rwanda*

### MÉDIATRICE MUKAYITASIRE

Psychologue, AMI, Huye | *Rwanda*

### EDDIE OJOK

Gestionnaire de projets, Hashtag Gulu | *Ouganda*

### MICHAEL OJOK

Gestionnaire de programmes

Hashtag Gulu | *Ouganda*

### MORGAN OKOT

Archiviste, RLP, Gulu | *Ouganda*

### STEPHEN ONEK

Chargé de projet, Hashtag Gulu | *Ouganda*

### RÉMI SAVARY

Économiste, RLP, Kampala | *Ouganda*

### AURÉLIEN VALLOTTON

Réalisateur, GWED-G / Hashtag Gulu | *Ouganda*

### LIONEL VON MEISS

Spécialiste social, Hashtag Gulu | *Ouganda*

### CHARLOTTE ZIEGLER

Spécialiste plaidoyer, GWED-G, Gulu | *Ouganda*

## Projets d'initiative de paix

4 projets

- Soutenir les jeunes vivant dans la rue à Gulu au travers de formations, Hashtag Gulu | *Ouganda*
- Améliorer les moyens de vie des jeunes vivant dans la rue à Gulu à travers l'agriculture durable, Hashtag Gulu | *Ouganda*
- Améliorer le bien-être physique et mental ainsi que la santé sexuelle et reproductive des enfants et des jeunes vivant dans la rue à Gulu, Hashtag Gulu | *Ouganda*
- IKAZE MU BANYU - Vers une guérison collective pour une paix durable : Thérapie entre prisonniers et victimes à Huye, AMI | *Rwanda*

## Coordinations locales

2 personnes

### NELSON OMOYA

Coordinateur local, Gulu | *Ouganda*

(jusqu'en août 2022)

### SHARON AWOR

Coordinatrice locale, Gulu | *Ouganda*

## Échange Sud-Nord

En partenariat avec la HES-SO Valais, Suisse

- **1 ATELIER** : CARE & CURE - Visions d'ici et d'ailleurs
- **1 CONFÉRENCE** : INTERSECTIONNALITÉ ET DROITS HUMAINS : Quelle mise en œuvre en Ouganda ?

# Afrique des Grands Lacs

*Chiffres clés*



5'264 bénéficiaires



152 collaborateurs·trices formés·es



69 formations de renforcement



16 affectations de professionnel·les



5 partenaires



4 projets d'initiative de paix



1 échange Sud-Nord



GWED-G, Ouganda © A. Vallotton



## Témoignages

“ Lorsque je me suis rendue à la clinique d'Hashtag Gulu, l'infirmière m'a donné des médicaments qui m'ont aidée à soulager la douleur. J'ai également essayé de travailler dans des hôtels, je cultive les jardins des gens et je fais parfois la lessive pour mes voisins. Cela m'aidera à me réinstaller et à construire ma propre cabane, ce qui réduira le coût de la vie, car j'en ai assez de la vie dans la rue. Je veux vivre quelque chose de nouveau. ”

*Témoignage d'une bénéficiaire de la clinique d'Hashtag Gulu*

**Pays** : Ouganda

**Partenaire** : Hashtag Gulu

**Projet** : Vers un meilleur accès à la santé psychosociale pour les enfants et jeunes vivant dans la rue à Gulu

“ Même si parler des problèmes ne les fait pas disparaître, cela aide à relativiser. Parce que peu importe l'intensité de l'obscurité, un seul rayon de soleil peut la dissiper. ”

*Alphonse, accusé de crime et accompagné par l'AMI, désormais accompagnant pour les prisonniers soutenus par l'AMI*

**Pays** : Rwanda

**Partenaire** : AMI

**Projet** : Vers une guérison collective pour une paix durable : Thérapie entre prisonniers et victimes à Huye

“ C'est intéressant pour nous d'avoir des volontaires internationaux qui restent pour une longue durée. Ils peuvent ainsi occuper des positions clés au sein de l'organisation. Le fait que ces coopérant-e-s arrivent avec un regard neuf et de nouvelles perspectives permet le renforcement institutionnel de l'ONG. Mais ça ne va pas que dans un sens. Il s'agit d'un véritable transfert de connaissances et je suis heureuse de constater que Bastian a énormément évolué à nos côtés. ”

*Pamela Angwech, directrice de l'ONG GWED-G. Extrait d'un article du Nouvelliste du 30 octobre 2022.*

**Pays** : Ouganda

**Partenaire** : GWED-G

**Projet** : Renforcement des droits des femmes en Ouganda par la valorisation de leur parole et de leur leadership

# Activités au Nord

## Partage des savoirs et sensibilisation

En 2022, l'année a été jalonnée par de nombreux événements en partenariat avec des (hautes) écoles, des festivals et certains de nos bailleurs institutionnels. Notre participation au Festival FILMAR en Amérique Latine à Genève a par exemple été renouvelée avec une projection-débat du film haïtien Freda, qui traite de l'hésitation d'une jeune fille et de sa mère à rester ou quitter le contexte difficile en Haïti. Ce film était nommé dans la catégorie du Prix du Jury des jeunes soutenu chaque année par Eirene Suisse.

Cette stratégie de sensibilisation à travers des événements sera renouvelée et fortement renforcée en 2023 puisqu'Eirene Suisse célèbre ses 60 ans d'engagement, occasion parfaite pour renforcer ses liens directs avec le public, ses membres et partenaires. Chaque fois que faire se peut, cette proximité permet en effet de riches instants et un mode idéal de sensibilisation aux thématiques défendues à travers nos projets.

En termes de partage des savoirs et de redevabilité, un public suisse plus large a été informé sur les contextes de nos projets et pays d'intervention, ainsi que sur les expériences partagées par nos volontaires sur le terrain. Des efforts ont été mis tant sur la présentation plus synthétique des projets que sur une meilleure compréhension de leur contenu. Nos différents réseaux de communication ont ainsi vu leur audience cumulée augmenter de 15% par rapport à l'année précédente. Les informations sur nos projets continuent d'y être diffusées ainsi qu'à travers nos newsletters, notre site internet et notre journal papier *Point d'?*. Les rédacteurs-trices de notre journal ont partagé leurs expériences sur les thèmes « Participation citoyenne des jeunes », « Contextes fragiles » et « Crise énergétique - tou-te-s à la même enseigne ? ». Ces canaux autant digitaux que papier seront maintenus tant ils représentent un moyen d'information privilégié que nous souhaitons garder avec tou-te-s celles et ceux qui nous soutiennent.

En fin d'année, nous avons entrepris de rafraîchir notre logo, donnant ainsi une meilleure visibilité et mise en avant de notre leitmotiv « construire la paix ensemble » tout en réaffirmant notre identité. Nous avons finalement continué à transmettre les lettres circulaires et témoignages de nos volontaires et partenaires pour sensibiliser directement nos groupes de soutien et sympathisant-es à l'expérience de la coopération par l'échange de personnes, racontée par celles qui la vivent au quotidien.



## Formation

Eirene Suisse a renouvelé son partenariat stratégique avec Isango Formation afin de fournir une formation de qualité aux volontaires et d'améliorer le professionnalisme dans le domaine de la coopération au développement. Eirene Suisse est très impliquée dans le développement d'Isango avec une représentation au sein de son comité. Cette année, Isango a proposé 13 formations qui ont rassemblé 92 participant·e·s au total.

Un partenariat a aussi été établi avec le Forum Horizon auprès duquel Eirene Suisse intervient dès 2022. Les gymnasiens·es vaudois·es sont invité·e·s à y découvrir une centaine de professions présentées dans le cadre de conférences organisées à l'Université de Lausanne.

Notre volontaire Bastian Collet et la directrice de notre partenaire GWED-G, Pamela Angwech, sont intervenus en octobre lors de 3 ateliers et conférences avec les étudiant·e·s en travail social de la HES-SO Valais pour leur présenter le travail effectué en Ouganda par GWED-G qui défend les droits des femmes et cherche à réduire les violences basées sur le genre. Ce type d'intervention suscite souvent un vif intérêt auprès des jeunes et, parfois même, de futures vocations.



École J.-J. Rousseau, Val-de-Travers © Latitude21

## Sections cantonales

En plus des actions de sensibilisation et de communication à l'attention du public et des membres d'Eirene Suisse en général, la stratégie sur le court et moyen terme est de remotiver l'engagement des sections cantonales d'Eirene Suisse afin d'assurer la vie associative locale dans les cantons romands, au plus proche de ses membres et sympathisant·e·s, mais également du public suisse en général. Ce mode de fonctionnement nous permet tant de mobiliser plus facilement de nouvelles ressources bénévoles que de sensibiliser et expliquer les objectifs de développement durable 2030 au plus proche de la population.

Ces sections sont pour la plupart pilotées par d'ancien·e·s volontaires ou membres du bureau d'Eirene Suisse, qui connaissent bien notre mode de fonctionnement et sont donc de parfait·e·s ambassadeur·e·s, aptes à former et à mobiliser iels·mêmes de futurs membres ou volontaires. Eirene Suisse vise ainsi à créer un effet d'enchaînement en vue de promouvoir nos activités, projets et la coopération par l'échange de personnes.

Les membres des sections et d'Eirene Suisse ont pu participer à 2 assemblées générales, l'une en juin et l'autre en décembre, toutes 2 terminées par des instants de partage conviviaux.

## Synergie et alliances

Eirene Suisse privilégie le travail en réseau pour favoriser les synergies dans toutes ses activités, y compris au Nord, dans le cadre du partage des savoirs, de la sensibilisation et de la formation.

En 2022, l'association a poursuivi ses collaborations enrichissantes, notamment en organisant quatre soirées d'information en ligne et/ou en présentiel grâce à notre bonne entente avec E-changer, Comundo, DM et PBI.

Dans le cadre du réseau Unité, l'équipe d'Eirene Suisse était présente en nombre au Forum Cinfo à Berne en novembre et a rencontré un franc succès, enchaînant les discussions avec de nombreuses personnes intéressées par la coopération internationale, les projets d'Eirene Suisse et de ses partenaires.



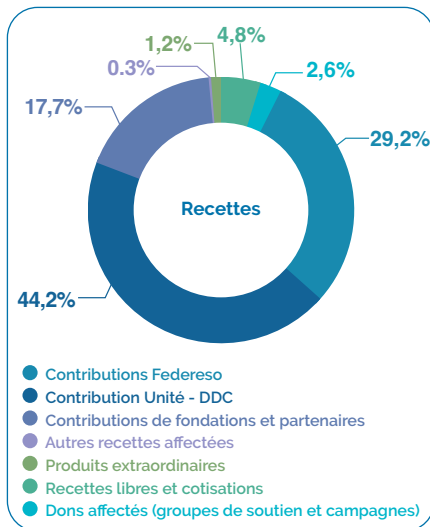
FILMAR, Genève © Isaline Rogg

# Gestion de l'association

## Finances et recherche de fonds

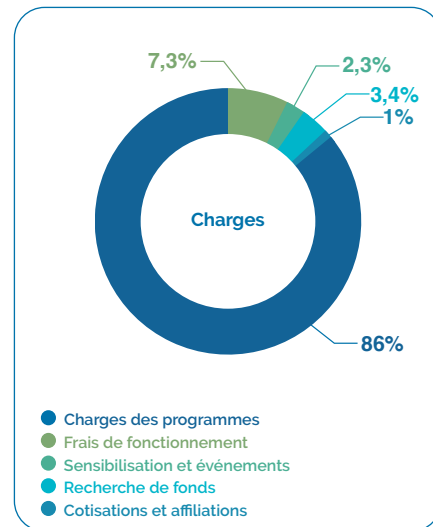
Eirene Suisse a légèrement dépassé ses objectifs budgétaires révisés au cours de l'année 2022, et ce malgré une évolution contextuelle compliquée dans certaines régions où l'organisation est active. Eirene Suisse a notamment pu compter sur son programme dans les Grands Lacs, renforcé au cours des années précédentes avec l'ouverture de l'Ouganda, pour garantir l'atteinte des objectifs financiers. Le programme Amérique centrale et Quisqueya atteint des résultats légèrement inférieurs aux prévisions, principalement en raison des aléas inhérents à la coopération par l'échange de personnes et à l'évolution contextuelle locale. Des changements au niveau des ressources humaines au bureau ont de surcroît conduit à l'augmentation de certaines dépenses liées au personnel, alors que les activités de partage des savoirs et de redevabilité se sont progressivement remises en marche consécutivement à leur arrêt en lien avec la pandémie du Covid-19. En matière d'indicateurs financiers, Eirene Suisse reste ainsi pleinement dans les critères recommandés par le label Zewo, les frais de programme se montant à 88% des dépenses totales.

Eirene Suisse présente à nouveau un exercice positif après variation des fonds affectés, dans la continuité des années précédentes, permettant de renforcer ses fonds propres et ainsi sa capacité à absorber d'éventuels chocs. Au niveau des recettes perçues en 2022, les résultats sont malgré



tout inférieurs aux années précédentes, quand bien même les fonds libres, composante indispensable au bon fonctionnement de l'organisation, sont en augmentation (+5%). La fin d'un certain nombre de projets début 2022 et les délais nécessaires à l'envoi de nouveaux volontaires ont ainsi conduit à une baisse des recettes, notamment au niveau du FEDERESO. Cela avait néanmoins été anticipé et a pu être compensé par d'autres projets et d'autres fonds. Eirene Suisse a aussi continué sa stratégie de diversification des sources de financement, conduisant à une augmentation des recettes des fondations et autres bailleurs hors fédérations cantonales.

Si, à la suite de l'exercice 2022, la bonne santé financière d'Eirene Suisse et sa capacité à nouer des



partenariats et à développer des projets de qualité ne font aucun doute, évoluer dans des contextes fragiles comporte néanmoins de nombreux risques financiers qui se sont en partie réalisés et dont il importe d'améliorer la modération à l'avenir. L'évolution de certains contextes en 2022 et le rôle de l'ouverture de l'Ouganda dans la pérennisation des activités illustrent à cet égard très bien l'importance de diversifier les terrains d'action. La volatilité inhérente à l'envoi de personnes pour une organisation de la taille d'Eirene Suisse nécessite de surcroît d'entretenir d'excellentes relations avec les différents bailleurs. Le fait que la qualité des projets soit régulièrement saluée par ces derniers atteste de l'atteinte de cet objectif.

## Comptes de résultat 2022

	COMPTES 2022	%	COMPTES 2021	%	VAR.21-22
<b>PRODUITS D'EXPLOITATION</b>	<b>1 040 938</b>	<b>100%</b>	<b>1 189 210</b>	<b>100%</b>	<b>-12%</b>
Recettes non affectées	50 559	5%	48 122	4%	5%
Recettes affectées hors Unité/DDC	525 282	50%	744 282	63%	-29%
Unité/DDC	465 097	45%	396 806	33%	17%
<b>CHARGES D'EXPLOITATION</b>	<b>1 137 134</b>	<b>100%</b>	<b>1 114 812</b>	<b>100%</b>	<b>2%</b>
Charges co-financables par Unité/DDC	1 060 821	93%	1 060 088	95%	0%
Charges de programme	976 994	86%	983 066	88%	-1%
Activités Grands Lacs	415 130	37%	368 954	33%	13%
Activités Amérique centrale	285 954	25%	311 510	28%	-8%
Activités Haïti	190 205	17%	224 860	20%	-15%
Activités de programme au Nord	85 705	8%	77 741	7%	10%
Frais de fonctionnement	83 827	7%	77 022	7%	9%
Charges de personnel	63 097	6%	44 891	4%	41%
Charges de fonctionnement	20 730	2%	32 131	3%	-35%
Charges non co-financables par Unité/DDC incluses dans le cofinancement	26 155	2%	14 270	1%	83%
Sensibilisation et événements	26 155	2%	14 270	1%	83%
Charges de personnel et locaux	24 698	2%	12 464	1%	98%
Frais de sensibilisation et d'événements	1 456	0%	1 806	0%	-19%
Charges non co-financables par Unité/DDC	50 158	4%	40 453	4%	24%
Recherche de fonds	38 721	3%	29 045	3%	33%
Charges de personnel et locaux	29 063	3%	22 100	2%	32%
Frais de recherche de fonds	9 658	1%	6 944	1%	39%
Cotisations et affiliations	11 437	1%	11 408	1%	0%
<b>Résultat avant variation des fonds affectés</b>	<b>96 196</b>	<b>-</b>	<b>74 398</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
<b>VARIATION DES FONDS AFFECTÉS</b>	<b>108 529</b>	<b>-</b>	<b>30 558</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
Attribution des fonds affectés (-)	990 379	-	1 141 448	-	-
Utilisation des fonds affectés (+)	1 098 908	-	1 110 889	-	-
<b>Résultat d'exploitation</b>	<b>12 333</b>	<b>-</b>	<b>43 840</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
<b>CHARGES ET PRODUITS HORS EXPLOITATION</b>	<b>8 201</b>	<b>-</b>	<b>1 142</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
Charges hors exploitation (-)	4 270	-	8	-	-
Produits hors exploitation (+)	12 471	-	1 150	-	-
<b>Résultat avant variation des fonds propres</b>	<b>20 534</b>	<b>-</b>	<b>44 981</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
<b>VARIATION DES FONDS PROPRES</b>	<b>20 534</b>	<b>-</b>	<b>44 981</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
Attribution aux fonds propres	20 534	-	44 981	-	-
Utilisation des fonds propres	-	-	-	-	-
<b>Résultat final</b>	<b>0</b>	<b>-</b>	<b>0</b>	<b>-</b>	<b>-</b>

## Bilan

	31.12.2022	%	31.12.2021
<b>Actifs</b>	<b>957 321</b>	<b>100%</b>	<b>1 150 604</b>
Actifs circulants	957 320	100%	1 150 603
Liquidités	854 519	89%	940 371
Titres	34 600	4%	34 400
Créances et avance de fonds	60 902	6%	2 688
Actifs de régularisation	7 299	1%	173 144
<b>Actifs immobilisés</b>	<b>1</b>	<b>0%</b>	<b>1</b>
Infrastructure informatique	1	0%	1

	31.12.2022	%	31.12.2021
<b>Passifs</b>	<b>957 321</b>	<b>100%</b>	<b>1 150 604</b>
Fonds étrangers	50 669	5%	81 542
Dettes à court terme	981	0%	9 576
Dettes à moyen terme	49 688	5%	71 967
Passifs de régularisation	41 903	4%	110 459
Passifs transitoires	41 903	4%	80 459
Provision	30 000	3%	30 000
Fonds affectés	277 568	29%	421 955
Capitaux propres	557 182	58%	536 647
Capital de l'association	536 647	56%	491 666
Résultat annuel	20 534	2%	44 982

## Développement institutionnel

L'internalisation des finances en 2021 s'est vue complétée par le renforcement du poste en 2022. Ceci a permis d'améliorer les processus financiers et administratifs internes et de répondre efficacement aux exigences des différents partenaires d'Eirene Suisse, tout en offrant des outils de planification de qualité. Eirene Suisse a aussi continué d'améliorer son système de contrôle interne. Les capacités de suivi et d'évaluation de l'impact des projets conduits sur le terrain ont notamment été améliorées grâce à la mise en place d'outils quantitatifs et qualitatifs permettant la standardisation des informations tout en offrant la flexibilité nécessaire à la coopération par l'échange de personnes, Eirene Suisse ayant à cœur de renforcer la qualité de ses interventions.

## Perspectives 2023

Eirene Suisse est fière de fêter ses 60 ans de coopération internationale par l'échange de personnes en 2023. Les perspectives pour l'année à venir sont nombreuses, à la fois au niveau des terrains d'action que de l'organisation interne. L'objectif principal de cette année de célébration est de mettre à l'honneur les 60 ans d'échanges et de coopération en organisant de nombreux échanges Sud-Nord autour de diverses thématiques dans les différents cantons romands où Eirene Suisse est active.

Ces échanges permettront de mettre en valeur le travail accompli par les volontaires sur le terrain et de renforcer les liens entre les différentes communautés impliquées dans les projets de l'association. Une grande fête sera également organisée le 16 septembre 2023, à laquelle seront conviés toutes les sympathisantes, anciennes volontaires et personnes ayant travaillé pour Eirene Suisse afin de garder vivant l'esprit de solidarité qui anime l'organisation depuis ses débuts.

Au niveau des terrains d'action, Eirene Suisse poursuivra son engagement auprès du peuple haïtien en développant des affectations en République dominicaine. Malgré la dégradation du contexte dans le pays, l'association continuera à soutenir des organisations locales qui travaillent avec des réfugiés haïtiens, dont la situation est très délicate. En outre, l'ouverture d'un nouveau pays en Amérique du Sud permettra d'accroître l'impact d'Eirene Suisse tout en favorisant une continuité dans l'action grâce à la diversification de ses terrains.

Au niveau institutionnel, Eirene Suisse renforcera l'implémentation du système de contrôle interne afin d'améliorer les processus internes. Cette amélioration permettra d'optimiser l'impact global de l'organisation et de consolider sa crédibilité auprès des partenaires et des donateurs. Eirene Suisse reste fidèle à sa mission et continuera d'œuvrer pour la paix et la justice sociale à travers le monde.

# Remerciements



GWED-G. Ouganda © A. Vallotton



Schweizerische Eidgenossenschaft  
Confédération suisse  
Confederazione Svizzera  
Confederaziun svizra

Direction du développement  
et de la coopération DDC



Nous exprimons notre immense gratitude envers le Comité, l'équipe, les coordinations locales, les membres et sympathisant·es, les bénévoles au sein des sections et bien entendu les volontaires, qui ont placé leur confiance en Eirene Suisse et se sont engagés avec conviction sur nos différents terrains.

Nous sommes particulièrement reconnaissant·es à nos partenaires locaux et leurs bénéficiaires qui se battent tous les jours sur le terrain pour de meilleures conditions de vie : ils et elles forment la raison d'être première de notre action.

Nous remercions aussi nos partenaires au Nord avec qui nous avons collaboré sur ces projets et partagé un grand nombre de préoccupations communes.

Nos remerciements s'adressent évidemment aussi aux entités publiques et privées qui nous ont accordé leur confiance et leur soutien financier et ont permis de rendre ces projets possibles.

Enfin, merci infiniment aux 332 généreuses personnes qui ont soutenu nos activités et projets par leurs dons, ainsi que les bénévoles qui ont consacré plus de 488 heures de leur temps pour soutenir nos activités.

Ces solides soutiens nous portent et nous obligent à poursuivre notre engagement soixantenaire pour la promotion de la paix, du vivre ensemble et le respect de chaque être humain dans un environnement sain.

**Merci encore à tou·tes !**

Association Jardin Wanga Nègès  
CINFO

Comundo

DM

E-changer

État de Fribourg

Fédération Genevois de Coopération

Fédération Vaudoise de Coopération

Festival Filmar en América Latina

Fondation d'aide à l'enfance et au tiers monde

Fondation de coopérative Migros

Fondation Ernst Göhner

Fondation Lumilo

Fondation Michelham

Fondation Rosyland

Fribourg Solidaire

Gotadeagua

HES-SO Valais

Isango Formation

Latitude 21

Loterie Romande

Medico International Schweiz

Valais Solidaire

Eirene Suisse reçoit une contribution de cofinancement de la **Direction du Développement et de la Coopération (DDC)** au travers d'Unité pour son programme quadriennal 2021-2024.





## Textes

G. Bidaud, P. Carron, B. Collet, P. Matthey, B. Morard

## Relectures

G. Bidaud, L. Bock, P. Carron, B. Collet, B. Morard

## Crédits photo

Couverture : GWED-G, Ouganda © A. Vallotton

Dernière de couverture : © Hashtag Gulu, Ouganda

## Graphisme

Gladys Ançay | [www.gladys-ancay.com](http://www.gladys-ancay.com)

## Imprimé en Suisse

Imprimerie CIC | Av. du Grand-St-Bernard 50B - 1920 Martigny

027 722 39 22 | [info@imprimeriecic.ch](mailto:info@imprimeriecic.ch) | [www.imprimeriecic.ch](http://www.imprimeriecic.ch)

## Siège

Rue des Délices 12A - 1203 Genève

## Correspondance

Rue des Côtes de Montbenon 28 - 1003 Lausanne

## Tél

+41 22 321 85 56

## E-mail

[info@eirenesuisse.ch](mailto:info@eirenesuisse.ch)

## Site internet

[www.eirenesuisse.ch](http://www.eirenesuisse.ch)

CCP : 23-5046-2

IBAN : CH93 0900 0000 2300 5046 2

SWIFT/BIC : POFICHBEXXX

SOUTENEZ-NOUS !

